GIMME MANGA!

ARIA THE SCARLET AMMO
CHAPTER 59:
"SHERLOCK"

Translator: Sammy
Cleaner: Sammy
Typesetter: Sammy
Tones: 818

Original work:
Akamatsu Chuugaku

Manga:
Koyoka Yoshino

Character Design:
Kobuichi

緋弾のアリアXI

WWW.SAM-TRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM

伊(イ)

IS THE CODENAME DESIGNATED TO A SUBMARINE THAT WAS PREVIOUSLY USED IN JAPAN

U(ウー)

THIS ONE'S ALSO A CODENAME OF A GERMAN SUBMARINE

59弾(だん): 時空(シャーロック)を越える男

AND...
THE ONE
LEADING IT
IS...
GREAT-
GRAND-
FA-
THER...

ARIA, GET DOWN!
WE'RE UNDER ATTACK!
YOU WANNA GET SHOT AGAIN?!
...!
HUH?

KYAAHH!
SHIRA-YUKI!

I-
I'M OKAY!
WHAT WAS THAT?!
I ONLY SAW THEM FOR A MOMENT...
BUT I THINK THOSE WERE MK.60 TORPEDOES!
IU FIRED THEM!
SHIRAYUKI, THERE SHOULD BE A LIFEBOAT ON THE STERN OF THE SHIP!
GO GET IT!
Y-YES!
KIN-ICHI!!

H-HEY!
KIN-ICHI!
AU...
KIN-ICHI!

THAT GUY...
……!
IS COMING!
……!

I SEE, I THINK I GET IT...
IU IS A PLACE WHERE SUPERHUMANS WITH INNATE ABILITIES COPY EACH OTHER'S ABILITIES
SO IN CONCLUSION... THERE SHOULD BE A "COMPLETE BEING" THAT POSSESSES ALL THEIR ABILITIES COMBINED

THE MAN WHO'S TRAVELLED ALL OVER THE WORLD
AND THAT MUST BE IU'S LEADER...
THE HERO OF ENGLAND OF A CENTURY AGO
SHERLOCK HOLMES.

I ALREADY HAD DE-DUCED...
OUR ENCOUNTER.
I CALL THIS "COGNIS."
MY DEDUCTIONS ARE MORE LIKE A FORESIGHT INSTEAD OF JUST MERE CONJEC-TURES

SFX: COUGH, COUGH
KIN-ICHI!
...IS THAT SO?
NOW, TOYAMA KINJI-KUN
I TAKE IT YOU ALREADY KNOW ABOUT ME, RIGHT?
SO KANA-KUN...
NO, TOYAMA KINICHI-KUN
WHAT I MEAN IS THAT I KNEW ALL THIS WAS GOING TO HAPPEN BEFOREHAND
THAT IN-CLUDES
YOUR TRUE INTENTIONS.
...!

AFTER ALL I'M A MAN WHO'S BEEN ON SO MANY BOOKS AND MOVIES THAT'S SICKENING.
BUT, I WANT YOU TO UNDERSTAND THAT IT IS NOT ARROGANCE WHAT MAKES ME THINK THIS
BECAUSE THERE ISN'T ANYONE HERE THAT CAN INTRODUCE ME AT THIS TIME.
THE FACT THAT I HAD TO SAY IT LIKE THIS
BUT WHAT'S FUNNY IS...
I'M SHERLOCK HOLMES
SO, NICE TO MEET YOU

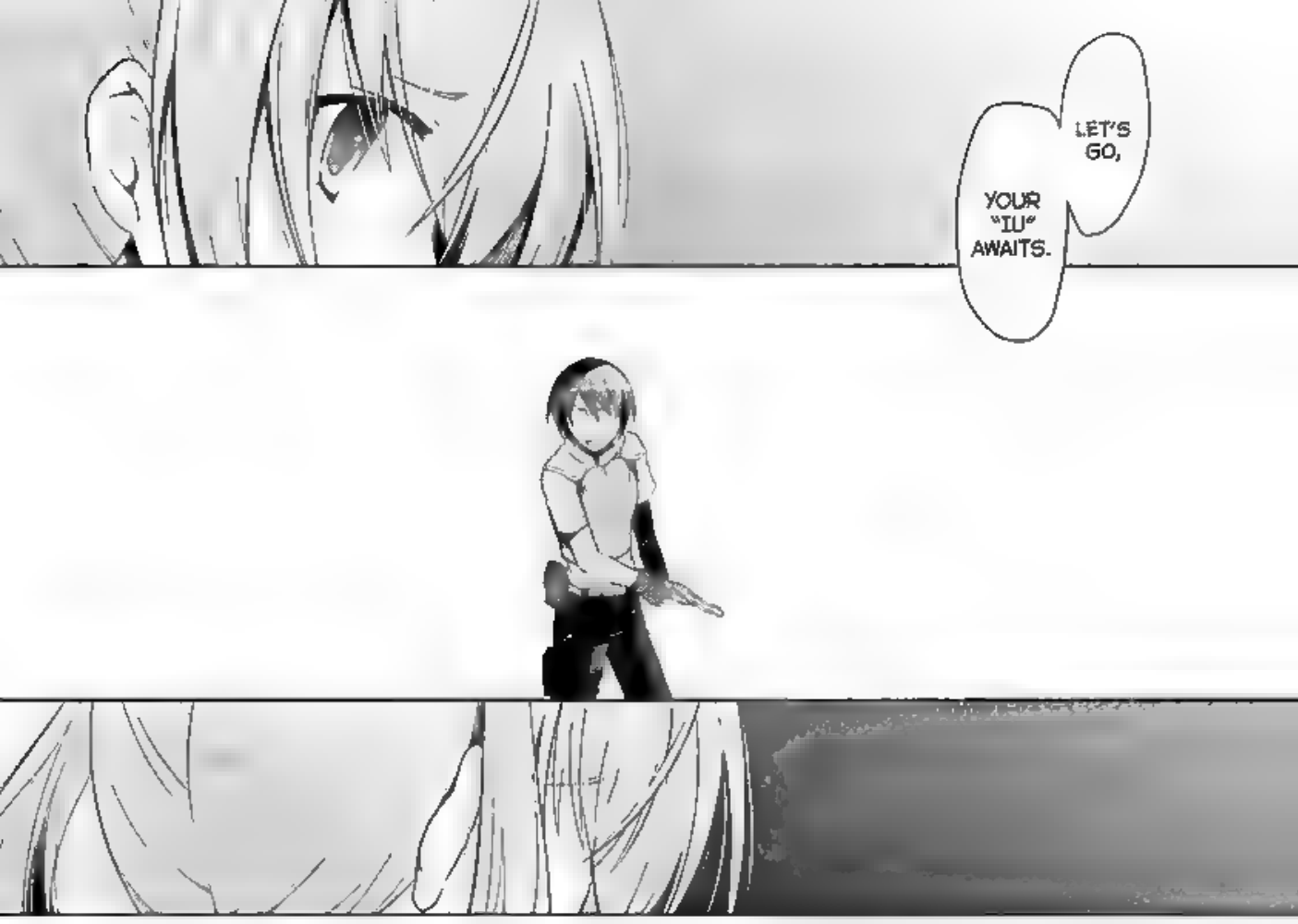
ARIA-KUN
EVEN THOUGH IT'S BEEN YEARS, YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL
AND IT SEEMS YOU'VE KEPT THE HAIRSTYLE HANDED DOWN TO THE LADIES OF THE HOLMES FAMILY
ARIA-KUN
YOU ARE BEAUTIFUL
AND POWER-FUL
THAT WAS THE FIRST ORDER THAT I GAVE TO YOUR GREAT-GRANDMOTHER
FOR I ALREADY HAD DEDUCED YOUR APPEARANCE.

I'M SURE THOSE DAYS IN WHICH NO ONE WANTED TO ACKNOWLEDGE YOUR TRUE POWER MUST HAVE BEEN HARD TO BEAR, BUT FRET NOT...
ALSO THE MOST TALENTED GIRL OF THE HOLMES FAMILY, A TRUE GIFT FROM HEAVEN...
THAT'S WHAT YOU ARE.
BUT EVEN SO, YOU'RE CONSIDERED AN OUT-CAST...
A FAILURE...
ARIA-KUN...
FOR I...
HAVE COME TO GET YOU, TO MAKE YOU MY SUCCESSOR.
EH

IF YOU DON'T, THEN COME WITH ME...
IF YOU ACCEPT, COME WITH ME
BECAUSE IF YOU DO, I'LL SAVE YOUR MOTHER.

COME, ARIA

THIS IS THE KIND OF OPPORTUNITY THAT PEOPLE TEND TO REGRET NOT HAVING TAKEN LATER ON.


LET'S GO,
YOUR "IU" AWAITS.

THEN LET'S BEGIN WITH THE "LESSON"
!

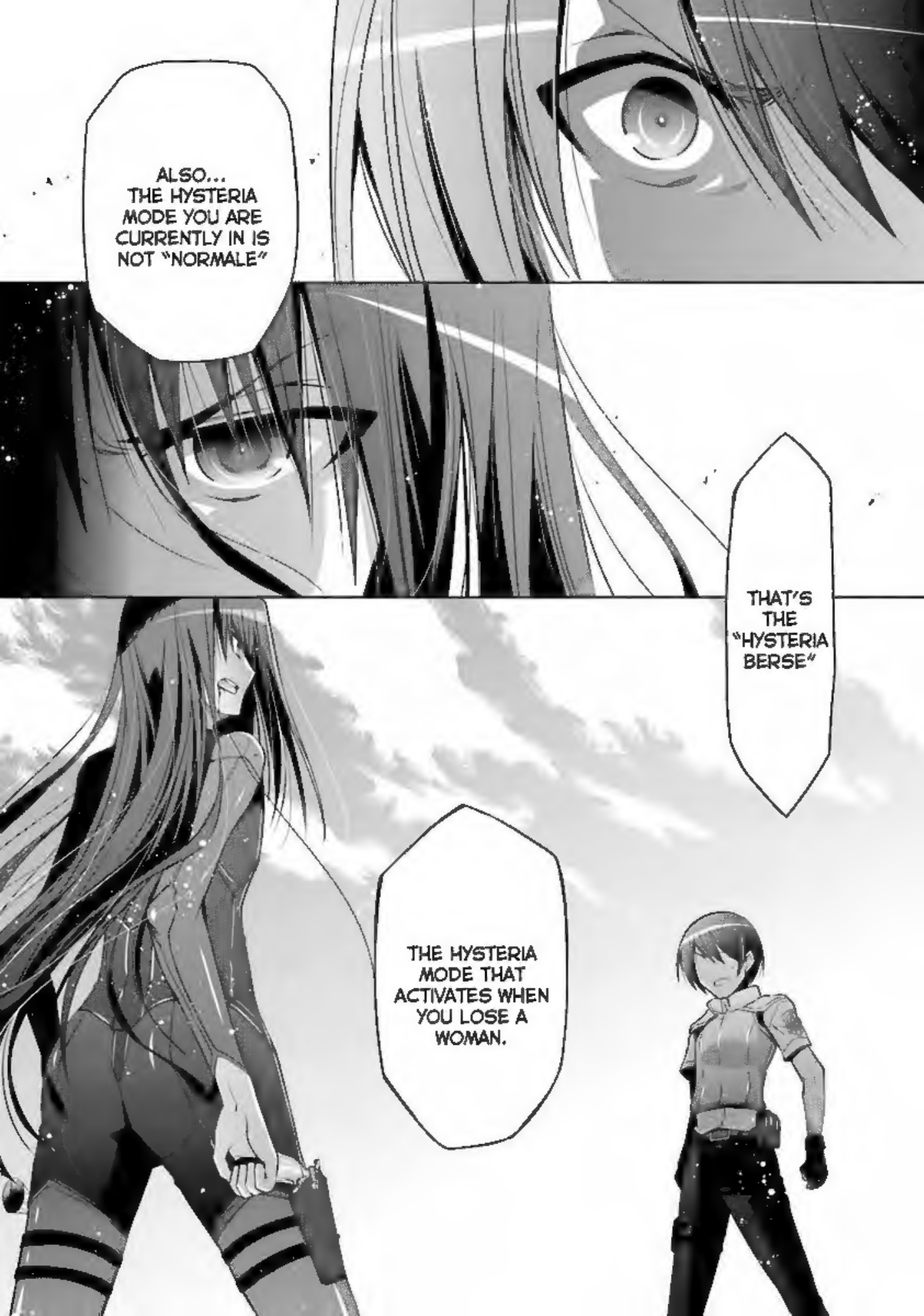
ARIA-KUN
YOU ALL ARE STU-DENTS, RIGHT?

AH!
ARIA...
DON'T GO
DON'T GO THERE
BECAUSE I KNOW THAT...
ARIA!
ARIA...
SHERLOCK...
THAT GUY...

!!!
THIS IS...
SFX HEARTBEATS
THE HYSTERIA MODE?
NO,
SOMETHING'S NOT RIGHT...
ARIAAA!!
IS DANGER-OUS!

YOU FOOL
DO YOU REALLY THINK...
THAT PIERCING MY HEART...
SHER.. LOCK ...
IT FEELS DIFFERENT...
THAN USUAL...!
WILL BE ENOUGH TO DEFEAT MY JUSTICE?
K-
KINICHI DON'T MOVE!
YOUR INJURY S NOT COMPLETELY HEALED YET ..!
THIS IS ENOUGH...
LEAVE IT LIKE THIS.

HE'S NOT DRESSED AS KANA ANY-MORE, SO HOW DID HE DO IT?
KINJI, REMEM-BER THIS
THE HSS— THE HYSTERIA MODE HAS A DERIVATIVE SYSTEM THAT RESPONDS ACCORDING TO THE MATURITY AND SITUATION OF ITS USER
NII-SAN HAS...
GONE INTO HYSTERIA MODE AGAIN?!
BUT...
RIGHT NOW I'M ON "HYSTERIA AGONIZZANTE"
ALSO KNOWN AS "DYING HYSTERIA."


ALSO... THE HYSTERIA MODE YOU ARE CURRENTLY IN IS NOT "NORMALE"
THAT'S THE "HYSTERIA BERSE"
THE HYSTERIA MODE THAT ACTIVATES WHEN YOU LOSE A WOMAN.

Ammo Storage

TL/N

"HEY SAMMY! THE NAMES YOU'VE USED FOR THE NEW HYSTERIA MODES ARE DIFFERENT FROM THE ONES USED IN THE LN, WHY'S THAT?"

- WELL, THAT IS BECAUSE THESE ARE THE OFFICIAL ONES, AND THOSE AREN'T.

"DO YOU HAVE A SOURCE THAT CAN PROVE SUCH CLAIM?"

- YES, HERE IT IS:

HTTPS://WWW.YOUTUBE.COM/WATCH?V=ILZ4LZPMKMO
(BEWARE, THIS VIDEO CAN CAUSE YOU SEVERE BRAIN DAMAGE)

HYSTERIA NORMALE
HYSTERIA AGONIZZANTE
HYSTERIA BERSE

THESE ARE THE NAMES DISPLAYED ON THAT VIDEO.

I WILL ALSO ATTACH THIS VIDEO TO THE POST OF THIS CHAPTER ON MY BLOG.

THAT'S IT FOR NOW, SEE YOU NEXT WEEK!

Death March to the Parallel World Rhapsody